



MANUEL D’UTILISATION  
V:1556-0617-09

CI109BU, CI109S, CI109B  
CI109P, CI109PR  
Radio-réveil avec station  
d’accueil pour iPod

SOMMAIRE

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| SOMMAIRE                                         |
| INFORMATIONS SUR LE PRODUIT                      |
| FONCTIONNALITES                                  |
| CONTENU DE L’EMBALLAGE                           |
| AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS                    |
| MISE SOUS TENSION DE L’UNITE                     |
| ADAPTATEUR DE COURANT CC                         |
| INFORMATIONS SUR LA SOCIETE                      |
| ASSISTANCE INTERNATIONALE                        |
| INFORMATIONS SUR NOTRE SERVICE CLIENTS           |
| PILES DE SECOURS                                 |
| MODES OPERATOIRES                                |
| REGLAGE DE L’HORLOGE                             |
| REGLAGE DE L’ALARME                              |
| REGLAGE DE LA MINUTERIE                          |
| REGLAGE DE LA MINUTERIE SOMMEIL                  |
| REGLAGE DE LA RADIO AM/FM                        |
| FONCTIONNEMENT DU CONNECTEUR D’ENTREE AUXILIAIRE |
| CONNEXION ET LECTURE DU CONTENU DE L’IPOD        |
| COMMANDES                                        |
| GLOSSAIRE DES COMMANDES                          |

Pour obtenir la dernière version de ce manuel d’utilisation,  
rendez-vous à l’adresse  
[www.gpx.com](http://www.gpx.com)

AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS

- ATTENTION: AFIN D’ÉVITER TOUT RISQUE D’ÉLECTROCUTION, INSÉREZ TOTALEMENT LA LARGE BROCHE DANS LA PLUS GROSSE FENTE.
- **AVERTISSEMENT:** afin de prévenir toute électrocution ou incendie, n’exposez pas cette unité à la pluie ou l’humidité.
- **ATTENTION:** l’utilisation de commandes ou d’optimisations autres que celles spécifiées dans ce manuel peut causer une dangereuse exposition aux radiations.
- **AVERTISSEMENT:** Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par le constructeur peuvent annuler le droit de l’utilisateur d’utiliser cet équipement.
- **AVERTISSEMENT:** n’installez pas l’unité sur une surface molle, poreuse ou sensible, afin de ne pas endommager la surface. Utilisez une protection entre l’unité et la surface afin de protéger celle-ci.
- **ATTENTION: l’utilisation de cette unité en présence de lumières fluorescentes peut causer des interférences lors de l’utilisation de la télécommande.**
- **PRÉCAUTION:** *Danger d’explosion si les piles sont remplacées de façon incorrect. Remplacer les piles seulement par le même type de pile ou l’équivalent.*

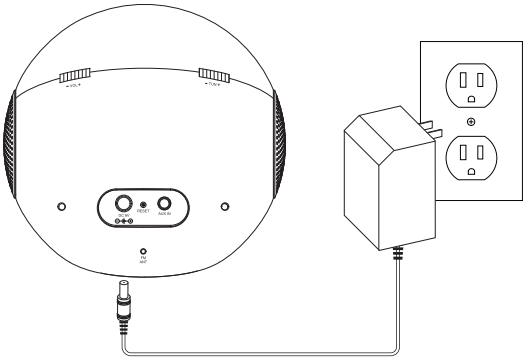
Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.  
Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

No mezcle baterías viejas y nuevas.  
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).

MISE SOUS TENSION DE L’UNITE

ADAPTATEUR DE COURANT CC

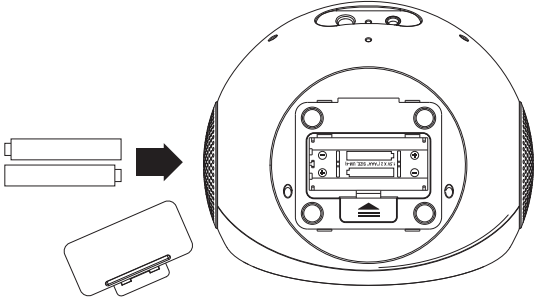
Utilisez l’adaptateur de courant CA/CC fourni à une source d’alimentation CA/CC.



PILES DE SECOURS

Nécessite 2 piles AAA, non fournies.

Veuillez noter que les piles de secours sont destinées à alimenter l’unité sur une courte période. Les fonctions principales de l’unité ne peuvent être utilisées lorsque l’unité est alimentée par les piles de secours.



INFORMATIONS GENERALES SUR LE PRODUIT

FONCTIONNALITES

Le connecteur Dock permet de charger et de lire le contenu de iPod

Radio AM/FM

Horloge numérique avec alarme

Réveil au son de la radio ou de l’alarme

Haut-parleurs intégrés

Alimentation CA

CONTENU DE L’EMBALLAGE

CI109BU, CI109S, CI109P, CI109PR or CI109B

Adaptateur de courant CA/CC

Documentation

INFORMATIONS SUR LA SOCIETE

ASSISTANCE INTERNATIONALE

To download this User’s Guide in English, Spanish, or French, visit the support section at [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Para transferir esta guía de usuario en inglés, español, o francés, visite la sección de la ayuda en [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Pour télécharger ce guide de l’utilisateur en anglais, espagnol, ou français, visitez la section de soutien chez [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

INFORMATIONS SUR NOTRE SERVICE CLIENT

Adresse: 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106

Téléphone: 1-314-621-2881

Fax: 1-314-588-1805

Email: [prodinfo@gpx.com](mailto:prodinfo@gpx.com)

Adresse email de commande de composants: [partsinfo@dpi-global.com](mailto:partsinfo@dpi-global.com)

Site Internet : [www.gpx.com](http://www.gpx.com)

MODES OPERATOIRES

REGLAGE DE L’HORLOGE

- Appuyez sur la touche Power/AL Off pour éteindre l’unité.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche Clock pendant 3 secondes.
- Appuyez sur les touches Hour/Display et Minute pour régler les heures et les minutes de l’horloge.
- Appuyez sur la touche Clock pour définir l’heure réglée.

REGLAGE DE L’ALARME

- Appuyez sur la touche Power/AL Off pour éteindre l’unité.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche Alarm pendant 3 secondes.
- Appuyez sur les touches Hour/Display et Minute pour régler les heures et les minutes de l’alarme.
- Appuyez sur la touche Alarm pour définir l’heure de l’alarme.
- Appuyez sur la touche Alarm de manière répétée pour sélectionner une source d’alarme : Alarme, FM, AM ou iPod.

REGLAGE DE LA MINUTERIE SOMMEIL

- Mettez en marche l’unité en mode Radio ou iPod.
- Appuyez sur la touche Snooze de manière répétée pour régler la minuterie sommeil de 90 à 10 minutes (par incréments de 10 minutes).
- Une fois la durée expirée, l’unité s’éteint.

REGLAGE DE LA RADIO AM/FM

- Appuyez sur la touche Power/AL Off pour mettre en marche l’unité.
- Appuyez sur la touche Source pour activer le mode AM ou FM.
- Utilisez la commande Tuning pour régler la fréquence radio AM ou FM.

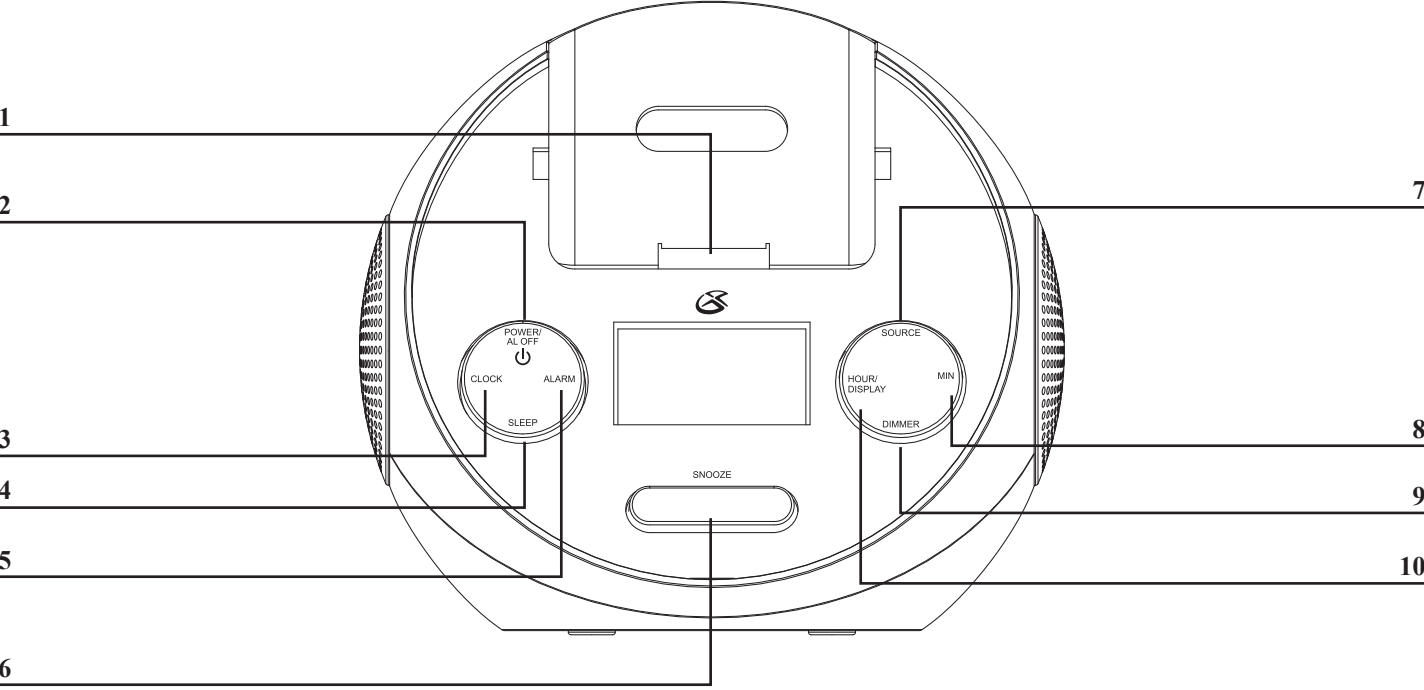
FONCTIONNEMENT DU CONNECTEUR D’ENTREE AUXILIAIRE

- Connectez un lecteur MP3 ou autre source audio au connecteur d’entrée Auxiliaire.
- Appuyez sur la touche Source pour activer le mode AUX.
- Le son du lecteur MP3 ou autre source audio sera désormais diffusé sur les haut-parleurs de l’unité.

CONNEXION ET LECTURE DU CONTENU DE L’IPOD

- Référez-vous au tableau de compatibilité des modèles d’iPod pour connaître les modèles d’iPod compatibles avec cette unité.
- Connectez un modèle d’iPod compatible au connecteur Dock.
- Appuyez sur la touche Power/AL Off pour mettre en marche l’unité.
- Appuyez sur la touche Source pour activer le mode iPod.
- Utilisez les commandes de l’iPod pour lancer la lecture du contenu de l’iPod via les haut-parleurs de l’unité.

COMMANDES



GLOSSAIRE DES COMMANDES

01. Connecteur Dock pour iPod
02. Touche Power/AL Off

Appuyez sur la touche Power pour mettre en marche/éteindre l’unité.

Lorsque l’alarme retentit, appuyez sur la touche AL Off pour désactiver l’alarme jusqu’au lendemain.
03. Touche Clock

Appuyez sur la touche Clock pour régler l’horloge de l’unité.
04. Touche Sleep

Appuyez sur la touche Sleep de manière répétée pour régler la minuterie Sommeil de l’unité.
05. Touche Alarm

Appuyez sur la touche Alarm pour régler l’alarme de l’unité.
06. Touche Snooze

Appuyez sur la touche Snooze pour retarder l’alarme de 9 minutes après que celle-ci ait retentit.

07. Touche Source

Appuyez sur la touche Source pour basculer entre les modes suivants : AM, FM, iPod et Aux.
08. Touche Minute

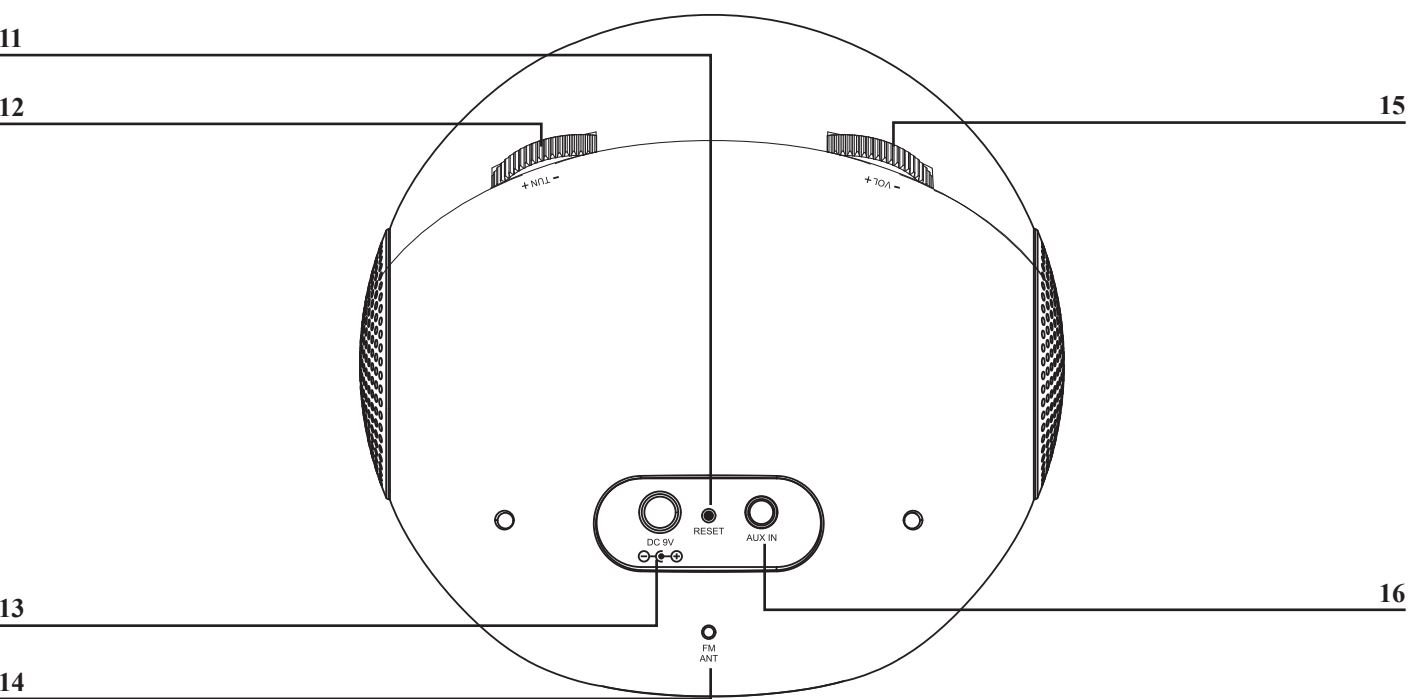
Lors du réglage de l’alarme, de l’horloge ou de la minuterie, appuyez sur la touche Minute pour régler les minutes.
09. Touche Dimmer

Appuyez sur la touche Dimmer pour régler la luminosité de l’écran.
10. Touche Hour/Display

Lors du réglage de l’alarme, de l’horloge ou de la minuterie, appuyez sur la touche Hour pour régler les heures.

Appuyez sur la touche Display pour afficher l’heure en mode AM ou FM.

COMMANDES



GLOSSAIRE DES COMMANDES

11. Touche Reset

Utilisez un trombone ou objet similaire pour appuyer sur la touche Reset et réinitialiser l’unité.
12. Commande Tuning

Utilisez la commande Tuning pour régler la fréquence radio AM/FM.
13. Connecteur d’alimentation CC

Utilisez le connecteur d’alimentation CC pour raccorder l’unité à une source d’alimentation CA.
14. Antenne filaire FM

Réglez l’Antenne filaire FM pour améliorer la réception radio FM.

Une antenne AM est intégrée à l’unité. Ajustez la position de l’unité pour améliorer la réception radio AM.
15. Commande Volume

Utilisez la commande Volume pour régler le volume.
16. Connecteur d’entrée Auxiliaire

Utilisez le Connecteur d’entrée Auxiliaire pour raccorder un lecteur MP3 ou autre source audio à l’unité.